

TD

الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

**مؤتمر الأمم المتحدة
للتجارة والتنمية**



TD/SYMP.TE/4
TD/SYMP.TE/PC/3
25 July 1994
ARABIC
Original: ENGLISH

ندوة الأمم المتحدة الدولية بشأن
الكفاءة في التجارة
كولومبوس، أوهايو، ١٧ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤

**报 告 书
联合国贸易和发展会议
关于贸易中的效率问题的国际会议**

关于其在纽约联合国总部举行的会议，
于1994年6月27日至7月1日召开。

المحتويات

<u>الصفحة</u>	<u>الفقرات</u>	<u>الفصل</u>
٢	٤ - ١	مقدمة
٤	٨ - ٥	الأول - النظر في مبادئ توجيهية تتعلق بأهم قطاعات الكفالة في التجارة: الجمارك، النقل، المصارف والتأمين، الاعلام التجاري، الممارسات التجارية، الاتصالات السلكية واللاسلكية (البند ٤ من جدول الأعمال) . . .
٥	١٢ - ٩	الثاني - النظر في مشروع إعلان كولومبوس الوزاري بشأن الكفالة في التجارة (البند ٥ من جدول الأعمال) . . .
٦	٢٧ - ١٢	الثالث - مسائل متعلقة بتنظيم ندوة الأمم المتحدة الدولية بشأن بالكفالة في التجارة (البند ٦ من جدول الأعمال) . . .
١٠	٤٣ - ٣٨	الرابع - السائل التنظيمية . . .

المرفقات

<u>المرفق</u>
الأول - مقرر اتخذه اللجنة التحضيرية فيما يتعلق بالأعمال التحضيرية لندوة الأمم المتحدة الدولية بشأن الكفالة في التجارة . . .
الثاني - الحضور . . .

مقدمة

-١ وجه الفريق العامل المخصص للكفاءة في التجارة، في دورته الثالثة المعهودة في الفترة من ٢ الى ١١ أيار/مايو ١٩٩٤، توصية الى مجلس التجارة والتنمية بأن يتم إنشاء لجنة تحضيرية من أجل الإعداد لندوة الأمم المتحدة الدولية بشأن الكفاءة في التجارة، التي ستُعقد في كولومبوس بأوهايو في الفترة من ١٧ الى ٢١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤. وقد أيد مجلس التجارة والتنمية، في الجزء الثاني المستأنف من دورته الأربعين المعهود في ١٧ أيار/مايو ١٩٩٤، توصية الفريق العامل المخصص.

-٢ وتبعداً لذلك، اجتمعت اللجنة التحضيرية لندوة الأمم المتحدة الدولية بشأن الكفاءة في التجارة في قصر الأمم بجنيف في الفترة من ٢٧ حزيران/يونيه الى ١ تموز/ يوليه ١٩٩٤.

-٣ وعقدت اللجنة التحضيرية، خلال دورتها، جلستين عامتين رسميتين و١٠ جلسات غير رسمية.

البيان التمهيدي

-٤ قال رئيس البرنامج الخاص للكفاءة في التجارة الذي تحدث بالنيابة عن الموظف المسؤول عن الأونكتاد إن الندوة تشكل حدثاً بالغ الأهمية سيتمكن الوزراء من اعطاء قوة دفع جديدة للعمل الذي يضطلع به الأونكتاد. كما أنه سيوفر الأساس لحقبة جديدة في مجال التجارة الدولية تصبح فيها أصغر البلدان وأفقرها أطرافاً في التجارة الدولية العصرية وتصبح الكفاءة المحفزة لتحقيق المساواة. وأضاف قائلاً إن الندوة ستتوفر فرصة لم يسبق لها مثيل تتيح لوزراء التجارة معالجة المجالات التي يمكن فيها تحقيق نتائج فورية وإنها موضع حماس متزايد.

الفصل الأول

النظر في مبادئ توجيهية تتعلق بأهم قطاعات الكفالة في التجارة:
الجمارك، النقل، المصارف والتأمين، الاعلام التجاري، الممارسات
التجارية، الاتصالات السلكية واللاسلكية

(البند ٤ من جدول الأعمال)

-٥. كانت الوثيقتان التاليتان معروضتين على اللجنة التحضيرية لأغراض نظرها في هذا البند:

"مشاريع توصيات للحكومات" TD/B/40(2)/L.6، المرفق الرابع:

"مشاريع توصيات لم ينظر فيها الفريق العامل المخصص للكفالة في التجارة" (TD/SYMP.TE/PC/2).

-٦. وقررت اللجنة التحضيرية، في جلستها العامة الأولى المعقدة في ٢٧ حزيران/يونيه ١٩٩٤، متابعة النظر في البند ٤ من جدول الأعمال في جلسات غير رسمية.

-٧. ووافقت اللجنة التحضيرية، في جلستها العامة الختامية المعقدة في ١ تموز/ يوليه ١٩٩٤، على إحالة "مشروع توصيات ومبادئ توجيهية بشأن الكفالة في التجارة" (TD/SYMP.TE/PC/L.4) الى اجتماع كبار الموظفين كي ينظر فيه بعد ذلك الوزراء وغيرهم من الممثلين في الندوة الدولية. (صدر مشروع التوصيات والمبادئ التوجيهية فيما بعد في الوثيقة 2). (TD/SYMP.TE/R.2).

-٨. واتخذت اللجنة التحضيرية مقرراً بشأن "الأعمال التحضيرية لندوة الأمم المتحدة الدولية بشأن الكفالة في التجارة"، يتعلق جزئياً بالبند ٤ من جدول الأعمال (للاطلاع على نص المقرر، انظر المرفق الأول).

الفصل الثاني

النظر في مشروع إعلان كولومبوس الوزاري بشأن الكفاءة في التجارة

(البند ٥ من جدول الأعمال)

-٩ كانت الوثيقة التالية معروضة على اللجنة التحضيرية لأغراض نظرها في هذا البند:

"مشروع إعلان كولومبوس الوزاري بشأن الكفاءة في التجارة" (TD/B/40(2)/L.6، المرفق الخامس).

-١٠ وقررت اللجنة التحضيرية، في جلستها العامة الأولى المعقودة في ٢٧ حزيران/يونيه ١٩٩٤، متابعة النظر في البند ٥ في جلسات غير رسمية.

-١١ ووافقت اللجنة التحضيرية في جلستها العامة الختامية المعقودة في ١ تموز/ يوليه ١٩٩٤، على إحالة "مشروع إعلان كولومبوس الوزاري بشأن الكفاءة في التجارة" (TD/SYMP.TE/PC/L.3) الى اجتماع كبار الموظفين ليضع الصيغة النهائية له وليعتمد الوزراء وغيرهم من الممثلين في الدوحة الدولية. (صدر مشروع الإعلان فيما بعد في الوثيقة TD/SYMP.TE/R.1).

-١٢ واتخذت اللجنة التحضيرية أيضاً مترداً بشأن "الأعمال التحضيرية لندوة الأمم المتحدة الدولية بشأن الكفاءة في التجارة"، يتعلق جزئياً بالبند ٥ من جدول الأعمال (للاطلاع على نص المقرر، انظر المرفق الأول).

الفصل الثالث

مسائل متعلقة بتنظيم ندوة الأمم المتحدة الدولية بشأن الكتأة في التجارة

(البند ٦ من جدول الأعمال)

١٣- قال ممثل أمانة الأونكتاد إن فريتا من موظفي الأونكتاد قد قام، بناءً على دعوة من سلطات البلد المضيف، بزيارة كولومبوس، أوهايو، في الأسبوع المنصرم، للاشتراك في اجتماع مائدة مستديرة يضم سائر الأطراف المشتركة في تنظيم الندوة والأحداث الأخرى المرتبطة بها، وهي الاجتماع العام لكيان الموظفين التنفيذيين، ومؤتمر المحافظين، وعرض حول التجارة والأساليب التقنية. وعلى الرغم من أنه ما زال يتعين وضع اللمسات الأخيرة على عدد من التفاصيل، فإن النتائج التي أسفرت عنها المناقشات في الاجتماع كانت بناءً للغاية، ومن الواضح أنه تم إحراز تقدم فيما يتعلق بالأعمال التحضيرية للندوة.

١٤- وقال إن من المعروف أصلاً أن مركز المؤتمرات في كولومبوس يوفر جميع التسهيلات اللوجستية الازمة لدعم هذا الحدث المنوع، وقد أتاح الاجتماع فرصة لوضع اللمسات الأخيرة على الترتيبات المحددة.

١٥- وفيما يتعلق باتفاق البلد المضيف، بما في ذلك الأحكام المالية المرتبطة به، قال إنه حدث بعض التأخير. إلا أنه يُؤمل الآن، بعد المناقشات الأخيرة التي أجريت في نيويورك حول شكل الاتفاق، أن يكون في الإمكان التوقيع على الاتفاق في الأسابيع القليلة القادمة، بما يضمن إقامة الترتيبات الخاصة بالندوة في الوقت المناسب.

١٦- وأضاف قائلاً إن مسألة ضمان الدور الرئيسي لندوة الأمم المتحدة في سياق الأحداث الأربع جماعياً تعد مسألة عظيمة الأهمية لكل من الحكومة المضيفة وأمانة الأونكتاد. وينبغي أن يكون واضحاً، بوجه خاص، أن رعاية الشركات للأحداث المتوازية لا يbedo أنها تمت إلى ندوة الأمم المتحدة الدولية بشأن الكتأة في التجارة. ولهذه الغاية، تستمرة المشاورات الحثيثة بين الأونكتاد والسلطات المضيفة لضمان توافق هذا الأمر مع ممارسات الأمم المتحدة.

١٧- وفيما يتعلق بمساعدة البلدان النامية على الاشتراك في الندوة بفضل العرض السخي المقدم من السلطات المضيفة وبالبالغ ٣٠٠٠٠ دولار، ذكر أنه تم الاتفاق على أن يقوم الأونكتاد، استناداً إلى قائمة يوفرها البلد المضيف، بتقديم علاوة سفر وإقامة يومية إلى المشاركين من البلدان النامية.

-١٨ - قال في ختام حديثه إن اجتماع كولومبوس قد أتاح فرصة لإحاطة الجهات المعنية علماً بالآثار العديدة والمتعددة التي تنطوي عليها استضافة حدث دولي من هذا القبيل. وإن حماس الشعب والسلطات في مدينة كولومبوس مشجع للغاية وبشير خير لنجاح هذا الحدث البالغ الأهمية.

-١٩ - قال رئيس البرنامج الخاص لكتأة في التجارة، ردا على سؤال من المملكة المتحدة، إن الوفود ستزود في المستقبل الترتيب جدا بمعلومات تفصيلية عن أعمال الندوة.

-٢٠ - قالت الرئيسة، ردا على سؤال من الصين، إنه سترسل إلى الوفود في الأيام القادمة، عن طريق أمانة الأونكتاد، معلومات عن اللوجستيات والترتيبات المحلية الخاصة بالندوة.

-٢١ - قال ممثل نيبال، وهو يشير إلى المساعدة المالية التي يقدمها البلد المضيف من أجل المشاركة في الندوة، إن الممارسة المتبعة في مثل هذه الظروف هي إعطاء الأولوية لأقل البلدان نمواً. ومن غير الواضح ما إذا كان سيتم إتباع هذه الممارسة في حالة الندوة.

-٢٢ - قال ممثل الولايات المتحدة الأمريكية إن البلدان التي أدرجها البلد المضيف في القائمة لتلقي مساعدة من أجل حضور الندوة هي تلك التي حددتها البنك الدولي في 报章 التنمية العالمية بوصلتها البلدان التي يوجد فيها أدنى دخل للفرد. غير أن قائمة البلدان المعنية لا تتطابق مع قائمة أقل البلدان نموا التي حددتها الأمم المتحدة، نظرا لأن بعضها من أقل البلدان نموا ليست له علاقات دبلوماسية مع البلد المضيف ولا يمكن، وبالتالي، أن يتلقى مساعدة من الوكالة الأمريكية للمساعدة الإنمائية، التي تبرعت بالأموال المذكورة.

-٢٣ - قالت الرئيسة إن حكومتها قد صرحت، لدى إتاحة الدعم المالي، بأن الأموال ستستخدم لمساعدة البلدان النامية على حضور الندوة. وقد قدمت لائحة بالبلدان المتلقية استجابة لطلب من أمانة الأونكتاد، وجرى حساب المصارييف استنادا إلى ممارسات الأمم المتحدة.

-٢٤ - وشكر ممثل كينيا حكومة الولايات المتحدة لما تقدمه من مساعدة مالية فيما يتصل بالندوة. وقال إن نجاح الندوة يتوقف على تحقيق أوسع مشاركة ممكنة، وعلى الرغم من أن أقل البلدان نموا هي في أمس الحاجة إلى المساعدة في هذا الصدد، فإن هناك بلداناً نامية أخرى تعاني وضعياً مالياً شديداً الصعوبة ولن تتمكن، نتيجة لذلك، من المشاركة في الندوة. ولذا، يؤمن أن يمكن مجتمع المانحين، بما فيه الولايات المتحدة، من بحث هذه المسألة من جديد ومحاولة تقديم مساعدة إضافية من أجل المشاركة.

-٢٥ - قالت الرئيسة إن أمانة الأونكتاد قد تنازلت عن اقتطاع ثناتها العامة من الأموال التي تقدمها حكومة الولايات المتحدة، متيحة بذلك قدرًا أكبر من الأموال للبلدان النامية، وإنها تحاول أيضًا تحديد مصادر تمويل إضافية.

-٢٦- وقال ممثل كوبا إن بلده مهم عظيم الاهتمام بالندوة وإنه تلقى في هذا الصدد تأكييدات من الموظف المسؤول عن الأونكتاد بأنه سيتسلم دعوة لحضور. ولكن، بالنظر إلى الملاحظات التي أبدتها ممثل البلد المضيف فيما يتعلق بالبلدان التي ليست لها علاقات دبلوماسية مع ذلك البلد، فإنه يرغب في معرفة ما إذا كان الممثل الذي سيسمي بلده سيحصل على تأشيرة دخول لحضور الندوة.

-٢٧- وقال ممثل الولايات المتحدة الأمريكية إن ملاحظاته بشأن المساعدة المالية لا صلة لها بمسألة التأشيرات. فالممثلون الذين ستسعهم البلدان وموظفو الأمانة سوف يحصلون على تأشيرات لحضور الندوة، وفقاً للممارسة الثابتة المتتبعة بالنسبة لل الاجتماعات الدولية التي تستضيفها حكومته. وأضاف قائلاً إن امتيازات ومحاصنات المشاركين في الندوة ستتحدد بالضبط في اتفاق البلد المضيف، وهو اتفاق لم توضع الصيغة النهائية له بعد، إلا أنه واثق بأن جميع الوفود ستتمكن من حضور الندوة دون صعوبة لا مبرر لها.

-٢٨- قالت الرئيسة إن جميع الممثلين المعتمدين سيكونون أحراراً في حضور الندوة التي تعتبر اجتماعاً من اجتماعات الأمم المتحدة والتي ستكتفى لها جميع الحقوق والامتيازات المناظرة.

-٢٩- وقال ممثل فنلندا إن وفده يرحب بوجود اجماع على قبول مبدأ حياد نقاط التجارة والمساواة في المعاملة لجميع الأطراف وتجنب أوضاع الاحتكار. وأشار قائلاً إن وفده يعتقد أهمية على حقيقة أن نقاط التجارة يجب أن تساعد التجار من دون أن يشاركون مباشرة في المعاملات. وإن وفده مسرور لإمكانيةمواصلة مناقشة هذه المسألة في اجتماع لمدراة نقاط التجارة في جنيف قبل الندوة وإنه يقترح أن توفر لهذا الاجتماع خدمات الترجمة الشفوية كاملة.

-٣٠- ورحب ممثل الصين بفكرة عقد اجتماع لمدراة نقاط التجارة ولكنه اقترح أن يعقد هذا الاجتماع في كولومبوس قبل اجتماع كبار الموظفين مباشرة بدلاً من عقده في جنيف وذلك بسبب مشاكل الموارد التي تعانيها بعض البلدان النامية.

-٣١- وأعرب ممثل سويسرا عن تأييده لبيان فنلندا. وقال إن سلطات بلده تنظر في إمكانية توفير تمويل للجتماع.

-٣٢- قالت الرئيسة إن اجتماع لمدراة نقاط التجارة يمثل جزءاً هاماً من العملية التحضيرية للندوة وسيكون من المريح عدم التمكّن من إطلاق شبكة نقاط التجارة في الندوة بسبب عدم تمكّن مدراة نقاط التجارة من استكمال أعمالهم التحضيرية.

-٣٣- وقررت اللجنة التحضيرية أن توصي بمناقشة عقد اجتماع لمدراة نقاط التجارة في جنيف في الفترة من ٥ إلى ٧ أيلول/سبتمبر في المشاورات القادمة التي سيجريها الموظف المسؤول عن الأونكتاد.

-٢٤ واتخذت اللجنة التحضيرية أيضاً مقرراً حول "الأعمال التحضيرية لندوة الأمم المتحدة الدولية بشأن الكفاءة في التجارة" (للاطلاع على نص المقرر، انظر المرفق الأول).

بيانات ختامية

-٢٥ قال ممثل جمهورية تنزانيا المتحدة إن وفده مرتاح لنتائج الاجتماع. وإن الوثائق التي أعدت للندوة تعكس مصالح أقل البلدان نمواً. وشكر الولايات المتحدة للمساعدة المالية التي تقدمها من أجل تمكين الوزراء وبعض المحافظين من أقل البلدان نمواً من حضور الندوة. وأضاف قائلاً إنه يتوقع، متى عقدت الندوة، أن يتم اتخاذ تدابير لتنفيذ التوصيات المتعلقة بالكفاءة في التجارة من حيث تأثيرها على أقل البلدان نمواً.

-٢٦ وقال المتحدث باسم الاتحاد الأوروبي (ألمانيا) إن نتائج أعمال اللجنة التحضيرية ممتازة. وإن الاتحاد الأوروبي يأمل بأن يشار إلى اللجنة الأوروبية في الإعلان الوزاري بوصفها جهة مشاركة، نظراً إلى أن اللجنة تمثل جميع أعضاء الاتحاد في المسائل التجارية الدولية.

-٢٧ وقالت الرئيسة إن أولئك الذين تساءلوا في كرتاخينا عن جدوى استمرار الأونكتاد قد تلقوا الآن الجواب في شكل مشاريع الوثائق المعدة للندوة. وأثبتت على الوفود لما قامت به خلال عامين من أعمال مبتكرة ومثيرة للإعجاب.

الفصل الرابع

المسائل التنظيمية

ألف - افتتاح الدورة

-٢٨- افتتحت دورة اللجنة التحضيرية في ٢٧ حزيران/يونيه ١٩٩٤ من قبل رئيسة الفريق العامل المخصص للكفاءة في التجارة السيدة إ. شيلتون (الولايات المتحدة الأمريكية).

باء - انتخاب أعضاء المكتب

(البند ١ من جدول الأعمال)

-٢٩- قررت اللجنة التحضيرية، في جلستها العامة الأولى المعقدة في ٢٧ حزيران/يونيه ١٩٩٤، وفقاً للتوصية المقدمة من الفريق العامل المخصص للكفاءة في التجارة في ١١ أيار/مايو ١٩٩٤ والتي أيدتها مجلس التجارة والتنمية في ٢٧ أيار/مايو ١٩٩٤، أن يعمل مكتب الفريق العامل المخصص بوصفة مكتباً للجنة التحضيرية.

-٤٠- وبالتالي فإن مكتب اللجنة التحضيرية كان على النحو التالي:

(الولايات المتحدة الأمريكية)	الرئيس: السيدة إ. شيلتون	نواب الرئيس:
(المملكة العربية السعودية)	السيد ع. السحبياني	
(فرنسا)	السيد أ. دريفوس	
(جمهورية ترانزيتيا المتحدة)	السيد م. منفاشي	
(الأرجنتين)	السيد ج. بيريس غابيلوندو	
(الاتحاد الروسي)	السيد ي. أفاتانسييف	
(المغرب)	السيد ع. ابراهيم	المقرر:

جيم - اعتماد النظام الداخلي

(البند ٢ من جدول الأعمال)

-٤١ قررت اللجنة التحضيرية، في جلستها العامة الأولى المعقودة في ٢٧ حزيران/يونيه ١٩٩٤، أن يكون نظامها الداخلي هو النظام الداخلي لمجلس التجارة والتنمية بعد إدخال ما يلزم من تعديلات عليه.

دال - إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل

(البند ٣ من جدول الأعمال)

-٤٢ اعتمدت اللجنة التحضيرية، في جلستها العامة الأولى المعقودة في ٢٧ حزيران/يونيه ١٩٩٤، جدول أعمالها المؤقت (TD/SYMP.TE/PC/1) على النحو التالي:

- ١ انتخاب أعضاء المكتب
- ٢ اعتماد النظام الداخلي
- ٣ إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل
- ٤ النظر في مبادئ توجيهية تتعلق بأهم قطاعات الكفاءة في التجارة: الجمارك، النقل، المصارف والتأمين، الاعلام التجاري، الممارسات التجارية، الاتصالات السلكية واللاسلكية
- ٥ النظر في مشروع اعلان كولومبوس الوزاري بشأن الكفاءة في التجارة
- ٦ مسائل متعلقة بتنظيم ندوة الأمم المتحدة الدولية بشأن الكفاءة في التجارة
- ٧ مسائل أخرى
- ٨ اعتماد تقرير اللجنة التحضيرية إلى ندوة الأمم المتحدة الدولية بشأن الكفاءة في التجارة.

٤٠ - اعتماد تقرير اللجنة التحضيرية الى ندوة الأمم المتحدة الدولية
بشأن الكفاءة في التجارة

(البند ٨ من جدول الأعمال)

٤٢ - اعتمدت اللجنة التحضيرية في جلستها العامة الختامية المعقدة في ١ تموز/يوليه ١٩٩٤ مشروع تقريرها (TD/SYMP.TE/PC/L.1) وأذنت للمقرر باستكمال النص ليعكس أعمال الجلسة الختامية.

المرفق الأول

مقرر اتخاذته اللجنة التحضيرية فيما يتعلق بالأعمال التحضيرية لندوة الأمم المتحدة الدولية بشأن الكفالة في التجارة

إن اللجنة التحضيرية،

وقد نظرت في النصوص التي أوصاها باعتمادها الفريق العامل المخصص للكفالة في التجارة في تقريره النهائي (TD/B/40(2)/L.6).

- ١ توافق على إعلان كولومبوس الوزاري بشأن الكفالة في التجارة وعلى مشروع التوصيات والمبادئ التوجيهية بشأن الكفالة في التجارة (١)؛
- ٢ تقرر إحالة هذين النصين الى اجتماع كبار الموظفين في إطار ندوة الأمم المتحدة الدولية بشأن الكفالة في التجارة، من أجل إحالتهم الى الوزارة؛
- ٣ تقرر أن توصي مجلس التجارة والتنمية بأن يتخذ، في إطار الجزء الأول من دورته الحادية والأربعين، ما يلزم من ترتيبات لتخفيض نصف يوم لدورة إعلامية حول الندوة؛
- ٤ تقرر أن يواصل مكتب اللجنة التحضيرية الاشتراك بنشاط في الأعمال التحضيرية للندوة.

(١) صدرا فيما بعد في الوثقتين TD/SYMP.TE/R.1 و R.2 على التوالي.

المرفق الثاني

الحضور^(١)

-١- مثلت في الاجتماع الدول الأعضاء في الأونكتاد التالية:

جنوب أفريقيا	الاتحاد الروسي
الدانمرك	الأرجنتين
زامبيا	استراليا
زمبابوي	اكوادور
سريلانكا	ألمانيا
السودان	أندونيسيا
السويد	أنغولا
سويسرا	أوروغواي
شيلى	إيطاليا
الصين	باكستان
العراق	برازيل
فرنسا	برتغال
الفلبين	بلغاريا
فنزويلا	بنغلاديش
فنلندا	بوليفيا
كوبا	تايلند
كولومبيا	تركيا
كينيا	tribinidad و tobago
مالطا	تونس
ماليزيا	جامايكا
مصر	الجزائر
المغرب	الجماهيرية العربية الليبية
المملكة العربية السعودية	الجمهورية التشيكية
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى	جمهورية تنزانيا المتحدة
وأيرلندا الشمالية	جمهورية كوريا

.TD/SYMP.TE/PC/INF.1 (١) للاطلاع على قائمة المشتركين، انظر

هنغاريا	ناميبيا
هولندا	النرويج
الولايات المتحدة الأمريكية	النمسا
اليابان	نيبال
اليونان	نيجيريا
	الهند

- ٢- ومثلت في الاجتماع اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ كما مثل فيه مركز التجارة الدولية للأونكتاد والغات.
- ٣- وممثل في الاجتماع أيضاً الاتفاق العام بشأن التعريفات الجمركية والتجارة.
- ٤- ومثلت في الاجتماع المنظمتان الحكوميتان الدوليتان التاليتان:
 - الاتحاد الأوروبي
 - منظمة الوحدة الأفريقية
- ٥- وممثلت في الاجتماع المنظمتان غير الحكوميتين التاليتان:

فترة عامة
غرفة التجارة الدولية
الاتحاد العالمي لرابطات الأمم المتحدة.

- - - - -